



## **Neue Chance e.V.**

Ambulant betreutes Wohnen  
für Haftentlassene und suchtkranke Menschen  
Gotteslager 12, 37081 Göttingen, Tel: 0551-97213  
neue-chance@gmx.de

**Sehr geehrter Bewerber,**

\_\_\_\_\_ Datum

Wir freuen uns, dass Sie sich für einen Wohnplatz in unserem betreuten Wohnen interessieren.

Wir bieten in unserem Haus im Göttinger Stadtteil Grone z.Zt. 13 Wohnplätze an, die sich auf drei Etagen befinden. Die Bewohner einer Etage teilen sich jeweils eine Küche und ein Bad.

Im Erdgeschoss des Hauses befinden sich unsere Büroräume, die von Montag bis Freitag täglich von 9.00 bis ca. 16.00 Uhr besetzt sind. Hier sind drei Sozialarbeiter für Sie ansprechbar, um Ihre persönlichen Belange zu klären und Sie zu unterstützen.

Wir haben Ihnen hier einige Unterlagen zusammengestellt, die Sie bitte aufmerksam durchlesen und ausfüllen.

Wenn die Unterlagen bei uns eingegangen sind, werden wir im Team beraten, ob wir Ihnen einen Wohnplatz anbieten können und uns zeitnah bei Ihnen melden und einen Vorstellungstermin vereinbaren.

Sie können sich auch gerne telefonisch mit uns in Verbindung setzen.

### **Als Anlage erhalten Sie:**

1. Information zur Datenverarbeitung nach der Datenschutzgrundverordnung ( DSGVO)
2. Bewerbungsbogen
3. Merkblatt Überbrückungsgeld
4. Schweigepflichtsentbindung

**Bitte fügen Sie Ihrer Bewerbung unbedingt einen ausführlichen Lebenslauf auf einem gesonderten Blatt bei!!**

Mit freundlichen Grüßen

Das Team der Neuen Chance e.V.

\_\_\_\_\_ Unterschrift



## Neue Chance e.V.

Ambulant betreutes Wohnen  
für Haftentlassene und suchtkranke Menschen  
Gotteslager 12, 37081 Göttingen, Tel: 0551-97213  
neue-chance@gmx.de

### Bewerbungsbogen zur Aufnahme in die Neue Chance e.V. Ambulant Betreutes Wohnen

**Vor dem Ausfüllen bitte unbedingt das Merkblatt „Ausfüllhinweise“ lesen!**

Name, Vorname: \_\_\_\_\_

Geb.-Datum: \_\_\_\_\_

Staatsangehörigkeit \_\_\_\_\_

z.Zt. inhaftiert / untergebracht in JVA : \_\_\_\_\_

Zuständige(r) Sozialarbeiter(in): \_\_\_\_\_ Tel.: \_\_\_\_\_

Mein Entlassungszeitpunkt steht fest und ist  
am: \_\_\_\_\_

Mein Entlassungszeitpunkt steht **nicht** fest.

1/2-Strafe am: \_\_\_\_\_ Entlassung zu diesem Datum wahrscheinlich:  Ja  Nein

2/3-Strafe am: \_\_\_\_\_ Entlassung zu diesem Datum wahrscheinlich:  Ja  Nein

Endstrafe am: \_\_\_\_\_ Entlassung zu diesem Datum wahrscheinlich:  Ja  Nein

Letzter Wohnort vor Haftantritt: \_\_\_\_\_

#### Aktuelle Inhaftierung<sup>3</sup>:

U-Haft

Strafhaft

Maßregelvollzug (§§ 63, 64 StGB)



## Neue Chance e.V.

Ambulant betreutes Wohnen  
für Haftentlassene und suchtkranke Menschen  
Gotteslager 12, 37081 Göttingen, Tel: 0551-97213  
neue-chance@gmx.de

inhaftiert seit: \_\_\_\_\_ Höhe der Freiheitsstrafe: \_\_\_\_\_

verurteilt wegen: \_\_\_\_\_

Vorinhaftierungen: \_\_\_\_\_ Jahre \_\_\_\_\_ Monate, wegen: \_\_\_\_\_

Überbrückungsgeld bei Haftentlassung:  nein  ja (Höhe ca. €) \_\_\_\_\_

**Wenn ja: bitte lesen Sie das Merkblatt „Überbrückungsgeld“ aufmerksam durch!!**

### Allgemeines<sup>3</sup>:

Ich bin oder war BTM- oder Alkoholabhängig

Nein, noch nie  ja (bitte im „Lebenslauf“ näher erläutern)

ich werde substituiert

Ich werde nach meiner Entlassung voraussichtlich folgende Leistungen erhalten:

ALG I

ALG II

Grundsicherung (SGB XII)

Rente \_\_\_\_\_

Sonstiges \_\_\_\_\_

**Ich habe die Information zur Datenverarbeitung nach der Datenschutzgrundverordnung ( DSGVO) am \_\_\_\_\_ erhalten und unterschrieben.**

**Ich bewerbe mich hiermit um die Aufnahme in das Wohnprojekt.**

Datum: \_\_\_\_\_ Unterschrift: \_\_\_\_\_





## Neue Chance e.V.

Ambulant betreutes Wohnen  
für Haftentlassene und suchtkranke Menschen  
Gotteslager 12, 37081 Göttingen, Tel: 0551-97213  
neue-chance@gmx.de

### Merkblatt Überbrückungsgeld

Wenn Sie nach Ihrer Haftentlassung über Überbrückungsgeld verfügen werden, lesen Sie sich bitte dieses Merkblatt aufmerksam durch:

#### **Sicherung des Lebensunterhalts:**

Das Überbrückungsgeld dient lt. Gesetz der **Sicherung Ihres Lebensunterhaltes für die ersten 4 Wochen nach der Entlassung.**

Unter Umständen bekommen Sie erst 4-7 Wochen nach Ihrer Entlassung „neues Geld“ (ALG I, ALG II, Grundsicherung etc.) von einem Sozialleistungsträger und müssen solange **von Ihrem Überbrückungsgeld** leben. Bitte berücksichtigen Sie, dass das Überbrückungsgeld wenn Sie ALG II (Hartz 4) beantragen, als Vermögen berücksichtigt wird und eventuell die Höhe Ihres Leistungsanspruchs vermindert. Darum sollten Sie nach der Entlassung **nicht direkt alles ausgeben**, weil Sie sonst mit weniger Geld im folgenden Monat auskommen müssen, da das Jobcenter davon ausgeht, dass Sie noch das Überbrückungsgeld zum Leben haben.

#### **Miete:**

Zu den Kosten Ihres Lebensunterhalts gehört auch die **Miete** für Ihr Zimmer bei uns während dieser Zeit. Sobald Sie bei uns eingetroffen sind, erörtern wir beim Aufnahmegespräch Ihre finanzielle Situation und überprüfen, inwieweit Sie Ihre Miete bei uns selbst zahlen müssen, oder ob sie von einem Leistungsträger übernommen wird. Zur ersten Zahlung der Miete müssen Sie auch das Überbrückungsgeld einsetzen. Folgt später eine nachträgliche Zahlung durch einen Leistungsträger (z.B. das Jobcenter) kommt Ihnen das eingezahlte Geld zu Gute und Sie haben es quasi "gespart".

#### **Kautions:**

Auch müssen Sie bei Einzug eine Kautions in Höhe von 810,- € stellen. Hierfür sollten Sie dringend Teile Ihres Überbrückungsgeldes aufsparen, um Ihren Wohnraum zu sichern.

Die Kautions kann auch in Raten bei uns abbezahlt werden. Beziehen Sie Hartz 4, stellen wir mit Ihnen einen Antrag, damit Ihnen die Kautions als Darlehen vom Jobcenter zur Verfügung gestellt wird.

Leider haben wir in der Vergangenheit immer wieder die Erfahrung gemacht, dass unsere Wohnplatzbewerber vor Ihrem Einzug bei uns ihr Überbrückungsgeld komplett ausgegeben haben und dann „ohne einen Cent“ bei uns angekommen sind.

**Natürlich sind Sie froh wieder in Freiheit zu sein. Damit Sie aber nicht ohne Geld da stehen, gehen Sie bitte trotzdem verantwortungsvoll und vorausschauend mit ihren Finanzen um! Sie vermeiden dadurch, nach 2 Tagen "durchfeiern" einen mitunter heftigen "Kater".**



## **Neue Chance e.V.**

**Ambulant betreutes Wohnen  
für Haftentlassene und suchtkranke Menschen**  
Gotteslager 12, 37081 Göttingen, Tel: 0551-97213  
neue-chance@gmx.de

### **Ausfüllhinweise zum Bewerbungsbogen zur Aufnahme in das Ambulant Betreute Wohnen der „Neuen Chance e.V.“.**

**++ Bitte unbedingt vor dem Ausfüllen lesen ++**

#### **Entlassungszeitpunkt<sup>1</sup>**

Wir können Ihnen nur ein Zimmer zusagen, wenn wir möglichst genau Ihren Entlassungszeitpunkt kennen. Es ist klar, dass es nicht immer auf den Tag genau vorhersehbar ist. Deswegen können in der Regel Abweichungen bis zu 2 Wochen berücksichtigt werden. Längere Abweichungen, bzw. Bewerbungen „auf Verdacht“ mit z.B. einer Zeitangabe: „Ich werde irgendwann in den nächsten 3 Monaten entlassen“ können wir leider nicht berücksichtigen. Warten Sie deshalb bitte mit Ihrer Bewerbung bis zu Ihrem halbwegs realistisch vorhersehbaren Entlassungstag. So vermeiden Sie, dass wir Ihnen eine Absage erteilen müssen. Im Zweifelsfall rufen wir Sie an und wir besprechen was möglich ist.

#### **Schweigepflichtentbindung<sup>2</sup>**

Da wir manchmal keine Möglichkeit haben, Sie vor Ihrem Einzug bei uns persönlich kennen zu lernen, sind wir darauf angewiesen, auf schriftlichem Wege möglichst viel von Ihnen zu erfahren, um Ihnen eine optimale Hilfestellung nach Ihrer Entlassung anbieten zu können. Neben diesem Fragebogen und dem Lebenslauf gehört ggf. auch die Einholung von Informationen von der JVA / JA /Einrichtung dazu. Wichtig: Ohne eine Schweigepflichtentbindung der JVA uns gegenüber können wir Ihnen leider keinen Wohnplatz anbieten. Wir können Ihnen allerdings versichern, dass es keine prinzipiellen Ausschlussgründe für einen Wohnplatz bei uns gibt, Sie also z.B. keinen Platz bekommen, weil Sie BTM-Abhängig sind und wir das von der JVA erfahren. Wir entscheiden in jedem Fall individuell!

#### **Allgemeine Angaben<sup>3</sup>**

Die hier unter<sup>3</sup> gemachten Angaben haben keinen Einfluss auf die Zu- oder Absage für einen Wohnplatz. Auch hier gilt: Wir entscheiden individuell!

#### **Lebenslauf<sup>4</sup>**

Schreibe Sie bitte etwas über sich. Wir erwarten keinen Lebenslauf wie bei der Bewerbung um einen Arbeitsplatz, Sie müssen also z.B. nicht Ihren schulischen oder beruflichen Werdegang im Einzelnen darlegen. Interessant ist z.B., wie es zu Ihrer Straffälligkeit kam, wegen welcher Delikte Sie verurteilt wurden, wie oft und wie lange Sie schon inhaftiert waren, ob Drogen eine Rolle spiel(t)en, ob Sie schon mal Therapie gemacht haben, wo Sie vor Ihrer Inhaftierung gewohnt und ggf. gearbeitet haben, was Sie nach Ihrer Entlassung vorhaben usw. Vorstehende Punkte sind lediglich Beispiele/Anregungen. Schreiben Sie einfach das, was Sie für wichtig halten. Je umfangreicher das Bild ist, dass wir uns von Ihnen machen können, desto besser.

**Alle von Ihnen gemachten Angaben sowie der Lebenslauf verbleiben ausschließlich in unseren Akten, unterliegen der Schweigepflicht und werden ohne Einverständnis nicht an Dritte herausgegeben.**



## Neue Chance e.V.

Ambulant betreutes Wohnen  
für Haftentlassene und suchtkranke Menschen  
Gotteslager 12, 37081 Göttingen, Tel: 0551-97213  
neue-chance@gmx.de

### Informationen zur Datenverarbeitung nach der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO)

1. Mit diesen Datenschutzhinweisen informieren wir Sie über die Datenverarbeitung in unserem Verein.

**Verantwortlicher** im Sinne des Datenschutzrechts ist:

Neue Chance e.V.,  
vertreten durch den Vorstand,  
Gotteslager 12, 37081 Göttingen,  
Tel.: 0551-97213,  
E-Mail: neue-chance@gmx.de

#### Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten:

Der Datenschutzbeauftragte unseres Vereins ist unter der nachstehenden Anschrift und unter [muellerg60@t-online.de](mailto:muellerg60@t-online.de) erreichbar:

Rechtsanwalt Gisbert Müller,  
Im Siebigfeld 20, 37115 Duderstadt

#### 2. Wir verarbeiten die folgenden **personenbezogenen Daten**:

- Vor- und Nachname, Anrede, ggf. Titel
- Geburtsdaten
- Postanschrift/en ( auch Eltern, Lebenspartner, nahe Angehörige)
- ggf. Telefaxnummer/n
- Telefonnummer/n/ Handynummer/n
- E-Mail-Adresse/n
- Bankverbindung
- für die angemessene Beratungs- und Betreuungsleistung benötigte Informationen

#### 3. Wir verarbeiten personenbezogene Daten zu **Zwecken** der

- Ausführung und Abwicklung des Betreuungsverhältnisses einschließlich der Korrespondenz
- Erfüllung unserer vertraglichen und gesetzlichen Pflichten als Beratungs- und Betreuungseinrichtung im Rahmen von gegenseitigen Ansprüchen aus dem Beratungsvertrag
- Durchführung des Mietvertrages

#### 4. **Rechtsgrundlagen** für die Datenverarbeitung in unserem Verein sind

- Art. 6 Abs. 1 Unterabsatz 1 Buchstabe b DSGVO zur Erfüllung des Betreuungsvertrages,
- Art. 6 Abs. 1 Unterabsatz 1 Buchstabe c DSGVO zur Erfüllung der gesetzlichen Pflichten, denen wir als Verein unterliegen,
- Art. 6 Abs. 1 Unterabsatz 1 Buchstabe f DSGVO, soweit die Datenverarbeitung zur Wahrung von berechtigten Interessen von uns oder eines Dritten erforderlich ist;



## Neue Chance e.V.

Ambulant betreutes Wohnen  
für Haftentlassene und suchtkranke Menschen  
Gotteslager 12, 37081 Göttingen, Tel: 0551-97213  
neue-chance@gmx.de

insbesondere liegt die Vertragsbeziehung zu unseren Klienten in unserem berechtigten Interesse,

- Art. 6 Abs. 1 Unterabsatz 1 Buchstabe a DSGVO, soweit Sie uns Ihre Einwilligung zur Verarbeitung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten für bestimmte Zwecke gegeben haben.

5. Die Übermittlung von personenbezogenen Daten an Dritte erfolgt nur in Ihrem Auftrag und mit Ihrem Einverständnis. Wir geben personenbezogene Daten im Rahmen des Beratungs- und Betreuungsverhältnisses an folgende **Empfänger** weiter:

- Sozialbehörden und Gerichte
- Sozialversicherungsträger
- vertretungsberechtigte Personen wie Z. B. Bevollmächtigte und Betreuer
- behandelnde Ärzte und Therapeuten
- Krankenhaus, Rehabilitationseinrichtung
- Apotheke, Sanitätshaus
- Krankenkasse, Pflegekasse
- Drogenberatungsstelle
- Bewährungshilfe
- Meldebehörde
- Gesundheitsamt
- Im Rahmen des Mietverhältnisses: Handwerksunternehmen, Sachverständige, Dienstleister, Versorgungs.—u. Abrechnungsunternehmen
- Dienstleister, die auf Ihren Wunsch hin eingeschaltet werden
- Banken, Kreditinstitute, Versicherungen und Berufsgenossenschaften
- je nach Auftrag an weitere Empfänger, die wir mit Ihnen abstimmen

6. Eine Datenübermittlung in **Drittstaaten** (Staaten außerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums – EWR) findet nur statt, soweit dies zur Ausführung des Betreuungs- und Beratungsvertrages erforderlich oder Sie uns Ihre Einwilligung erteilt haben oder dies anderweitig gesetzlich zulässig ist. In diesem Fall ergreifen wir Maßnahmen, um den Schutz Ihrer Daten sicherzustellen, beispielsweise durch vertragliche Regelungen. Wir übermitteln ausschließlich an Empfänger, die den Schutz Ihrer Daten nach den Vorschriften der DSGVO für die Übermittlung an Drittländer (Art. 44 bis 49 DSGVO) sicherstellen.

7. Die personenbezogenen Daten werden bei uns für die **Dauer** der gesetzlichen Aufbewahrungsfristen gespeichert. In der Regel sind dies 10 Jahre zuzüglich einer Karenzzeit von weiteren 4 Jahren, um Fälle einer möglichen Ablaufhemmung zu erfassen. Nach Ablauf von 14 Jahren prüfen wir, ob Gründe für eine weitere Aufbewahrung vorliegen.

8. Sie haben folgende **Rechte als „betroffene Person“**, deren Daten wir verarbeiten:

- Recht auf **Auskunft** nach Art. 15 DSGVO
- Recht auf **Berichtigung** nach Art. 16 DSGVO
- Recht auf **Löschung** („Vergessenwerden“) nach Art. 17 DSGVO
- Recht auf **Einschränkung** der Verarbeitung nach Art. 18 DSGVO





## Neue Chance e.V.

Ambulant betreutes Wohnen  
für Haftentlassene und suchtkranke Menschen  
Gotteslager 12, 37081 Göttingen, Tel: 0551-97213  
neue-chance@gmx.de

- Recht auf **Übertragung** Ihrer Daten in einem strukturierten, gängigen und maschinenlesbaren Format nach Art. 20 DSGVO

Soweit wir die Verarbeitung für bestimmte Zwecke Ihrer personenbezogenen Daten auf Grundlage Ihrer Einwilligung durchführen, haben Sie nach Art. 7 Abs. 3 DSGVO das Recht, Ihre **Einwilligung** jederzeit zu **widerrufen**. Nach Erhalt Ihres Widerrufs werden wir die Datenverarbeitung für die Zwecke einstellen, für die Sie uns die Einwilligung erteilt haben. Die Rechtmäßigkeit der Verarbeitung vor Erhalt Ihres Widerrufs bleibt unberührt.

**Widerspruchsrecht:** Wenn wir Ihre personenbezogenen Daten zur Wahrung von berechtigten Interessen im Sinne von Art. 6 Abs. 1 Unterabsatz 1 Buchstabe f DSGVO verarbeiten, haben Sie nach Art. 21 Abs. 1 DSGVO das Recht, dieser Verarbeitung aus Gründen zu widersprechen, die sich aus Ihrer besonderen Situation ergeben. Um Ihr Widerspruchsrecht auszuüben, genügt eine formlose Mitteilung an uns (z. B. per E-Mail an [neue-chance@gmx.de](mailto:neue-chance@gmx.de)) mit der Angabe, welcher Datenverarbeitung Sie widersprechen.

Wenn Sie der Meinung sind, dass die Verarbeitung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten gegen die Datenschutz-Grundverordnung verstößt, haben Sie das Recht zur **Beschwerde** nach Art. 77 Abs. 1 DSGVO bei einer Aufsichtsbehörde für den Datenschutz (in der Regel Landesbeauftragte für Datenschutz und Informationsfreiheit). Die Beschwerde kann insbesondere bei der Aufsichtsbehörde eingelegt werden, die am Ort Ihres gewöhnlichen Aufenthalts, Ihres Arbeitsplatzes oder des mutmaßlichen Verstoßes zuständig ist. Am Sitz unseres Vereins ist folgende Aufsichtsbehörde für den Datenschutz zuständig:

Die Landesbeauftragte für den Datenschutz Niedersachsen  
Barbara Thiel  
Prinzenstraße 5  
30159 Hannover  
Telefon: +49 (0511) 120 45 00  
E-Mail: [poststelle@fd.niedersachsen.de](mailto:poststelle@fd.niedersachsen.de)

9. Diese Hinweise entsprechen dem Rechtsstand vom 25. Mai 2018. Wir behalten uns vor, unsere Datenschutzhinweise an Änderungen in Vorschriften oder der Rechtsprechung anzupassen.

---

Datum

---

Unterschrift



## **Neue Chance e.V.**

**Ambulant betreutes Wohnen  
für Haftentlassene und suchtkranke Menschen**  
Gotteslager 12, 37081 Göttingen, Tel: 0551-97213  
neue-chance@gmx.de

### **Anlage: Einwilligung in die unverschlüsselte Kommunikation**

Kommunikation per unverschlüsselter E-Mail kann von Unbefugten mitgelesen, kopiert und manipuliert werden. Die Neue Chance e.V. verzichtet daher grundsätzlich auf unverschlüsselte E-Mails, wenn es um vertrauliche Inhalte wie etwa Beratung – einschließlich der Vereinbarung von Terminen – geht. Denn Informationen darüber, dass ich bei der Neuen Chance e.V. Beratung und Hilfe suche, können unter Umständen später gegen mich verwendet werden.

Ungeachtet dieses Risikos möchte ich per unverschlüsselter E-Mail mit der Neuen Chance e.V. kommunizieren. Ich willige daher ein, dass die Neue Chance e.V. mir unverschlüsselte E-Mails sendet, auch wenn darin personenbezogene Daten – einschließlich besonders vertraulicher Daten über mein(e) [ethnische Herkunft, politische Meinungen, religiöse oder philosophische Überzeugungen, Gewerkschaftszugehörigkeit, Gesundheit, Sexualeben] – und Informationen, die der gesetzlichen Verschwiegenheitspflicht der [Ehe-, Familien-, Erziehungs-, Jugend-, Sucht-, Schwangerschaftskonfliktberater, Sozialarbeiter, Sozialpädagogen] nach § 203 StGB unterfallen, enthalten sind. Ich kann diese Einwilligung jederzeit mit Wirkung für die Zukunft widerrufen.

---

Datum, Unterschrift



## **Neue Chance e.V.**

**Ambulant betreutes Wohnen  
für Haftentlassene und suchtkranke Menschen**  
Gotteslager 12, 37081 Göttingen, Tel: 0551-97213  
neue-chance@gmx.de

### **Betroffenenrechte**

Sie haben das Recht, eine erteilte Einwilligung zu widerrufen gemäß Art. 7 Abs. 3 DSGVO, Auskunft über die von uns verarbeiteten Daten gemäß Art. 15 DSGVO, die Berichtigung Ihrer gespeicherten Datensätze gemäß Art. 16 DSGVO sowie die Löschung ihrer personenbezogenen Daten gemäß Art. 17 DSGVO zu verlangen. Außerdem steht Ihnen das Recht auf Einschränkung der Verarbeitung gemäß Art. 18 DSGVO, einer Mitteilung im Zusammenhang mit der Berichtigung oder Löschung personenbezogener Daten oder der Einschränkung der Verarbeitung gemäß Art. 18 DSGVO sowie das Recht auf Datenübertragbarkeit gem. Art. 20 DSGVO zu. Auch können Sie sich bei einer Aufsichtsbehörde gemäß Art. 77 DSGVO beschweren.

---

Datum, Unterschrift